

**Wenn Sie Interesse oder Fragen haben wenden Sie sich gerne an:**

إذا كان لديكم إهتمام بالموضوع أو أسئلة المرجو الإتصال ب:



**Julia Böckmann**

Hoher Weg 1-3

59494 Soest

Tel.: 02921 30-2752

Fax: 02921 30-3493

E-Mail: [julia.boeckmann@kreis-soest.de](mailto:julia.boeckmann@kreis-soest.de)

[www.zuhause-im-kreis-soest.de](http://www.zuhause-im-kreis-soest.de)

[www.kreis-soest.de](http://www.kreis-soest.de)

gefördert durch:

Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für  
Schule und Bildung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



## Rucksack KiTa

برنامج "روكزاك" لروضة الأطفال



## Information für Eltern

معلومات للآباء وأولياء الأمور

### **Rucksack KiTa – Was ist das?**

Rucksack KiTa ist ein Angebot für Sie als Eltern und für ihre Kinder im Alter zwischen 4 und 6 Jahren. Das Programm legt einen besonderen Schwerpunkt auf die Förderung der Mehrsprachigkeit Ihres Kindes. Es ist erwiesen, dass für einen guten Erwerb der deutschen Sprache eine ausreichende Basis der Herkunftssprache wichtig ist. Deswegen unterstützt das Programm die Sprachentwicklung Ihrer Kinder in beiden Sprachen.

### **Warum sollte ich mitmachen?**

Im Austausch mit anderen Eltern und mit den pädagogischen Fachkräften der Kindertageseinrichtung erfahren Sie, wie Sie ihr Kind auf Arabisch in seiner sprachlichen und allgemeinen Entwicklung fördern können. Das Potenzial der Mehrsprachigkeit Ihres Kindes wird so optimal gestärkt.

### **Was hat mein Kind davon?**

Ihr Kind lernt durch unterschiedliche Aktivitäten wie Vorlesen, Spielen und Basteln nicht nur auf Deutsch, sondern gleichzeitig auch auf Arabisch. Themen wie beispielsweise „Familie“, „Ernährung“ und „Bewegung“ werden von Ihnen Zuhause auf Arabisch und parallel dazu in der Kindertageseinrichtung auf Deutsch mit Ihrem Kind bearbeitet. Dadurch werden die sprachlichen Fähigkeiten Ihres Kindes in beiden Sprachen gefördert. Wenn Ihr Kind mehrsprachig aufwächst, hat es später im Berufsleben viele Vorteile.

### **Welche Vorteile habe ich noch?**

Eltern, die am Programm teilnehmen, bekommen am Ende eine Urkunde vom Kommunalen Integrationszentrum Kreis Soest. Diese Urkunde können Sie für Bewerbungen nutzen. Außerdem lernen Sie in der Elterngruppe andere Eltern kennen, mit denen Sie sich über Erziehungsthemen austauschen und sich gegenseitig unterstützen können. Sie werden in der Elterngruppe von einer qualifizierten Fachkraft bei vielen Fragen unterstützt. Darüber hinaus können Sie sich aktiv am Leben in der Kindertageseinrichtung ihres Kindes beteiligen. Die Teilnahme ist kostenlos.

برنامج "روكزاك" لروضة الأطفال - ما معنى ذلك؟

يعتبر برنامج "روكزاك" لروضة الأطفال بمثابة دورة تعليمية لكم كأولياء الأمور ولأبنائكم بين 4 و 6 سنوات. يركز البرنامج بشكل خاص على تعزيز وتشجيع التعدد اللغوي لأطفالكم. لقد ثبت علمياً أنه من أجل اكتساب اللغة الألمانية بشكل جيد ينبغي إمتلاك قدرات كافية للحديث بلغة الوطن الأصلي. لهذا يعمل البرنامج على دعم التطور اللغوي لأطفالكم في إطار اللغتين معاً.

لماذا ينبغي أن أشارك في البرنامج؟

في إطار تبادل الأفكار مع أولياء الأمور الآخرين ومع الطاقم التربوي المتخصص لروضة الأطفال، سوف تكتسبون كيفية دعم وتشجيع أبنائكم كي يتعلمون اللغة العربية والإطلاع على المعارف العامة. وعلى هذا النحو يمكنكم تعزيز قدرات التعددية اللغوية لأطفالكم بشكل أمثل.

ما الذي يستفيده الطفل من هذا البرنامج؟

سوف يتعلم الطفل الكثير من خلال الأنشطة المختلفة كالقراءة والألعاب وممارسة الأعمال اليدوية، ليس فقط باللغة الألمانية فحسب ولكن أيضاً باللغة العربية. حيث سيتم معالجة الموضوعات على سبيل المثال تلك المتعلقة "بالأسرة" و"التغذية" و"الحركة" مع الطفل في البيت باللغة العربية وبالموازات مع ذلك تناقش نفس الموضوعات باللغة الألمانية في روضة الأطفال. وبالتالي سوف يتم تقوية القدرات اللغوية للطفل في كلتا اللغتين. إذا نشأ طفلكم بلغات متعددة، سوف تكون لديه في المستقبل إمتيازات عديدة في حياته المهنية.

ماهي المزايا الإضافية التي سأحصل عليها؟

في نهاية الدورة يحصل الآباء وأولياء الأمور الذين شاركوا في هذا البرنامج، على شهادة من مركز الاندماج المحلي التابع لدائرة سويست. ويمكن استخدام هذه الشهادة لتعزيز طلبات البحث عن العمل. بالإضافة إلى ذلك يمكنكم من خلال المشاركة في مجموعة أولياء الأمور التعرف على آباء وأولياء آخرين حيث يمكنكم التحدث معهم عن قضايا التربية وعن كيفية التعاون المتبادل بينكم. تضم مجموعة أولياء الأمور مشرفين مؤهلين يسهرون على تقديم الدعم الكافي بخصوص جميع التساؤلات التي تشغلكم. فضلاً عن ذلك يمكنكم أيضاً المشاركة بنشاط في الحياة اليومية لروضة الأطفال التي يزورها طفلكم. المشاركة طبعاً مجانية.